01 Two years ago at the age of seven, Anwar started weaving carpets in a village in Pakistan's province
02 of Sindh. He was given some food, little free time, and no medical assistance. He was told repeatedly
03 that he could not stop working until he earned enough money to pay an alleged family debt. He was
04 never told who in his family had borrowed money nor how much he had borrowed. Any time he made
05 an error with his work, he was fined and the debt increased. Once when his work was considered to be
06 too slow, he was beaten with a stick. Once after a particularly painful beating, he tried to run away,
07 only to be apprehended by the local police who forcibly returned him to the carpet looms.

Extracted from: http://www.hrw.org/children/labor.htm

HELPING VOCABULARY:

weave *(wove, woven)* (line 01) – tecer, trançar
earn (line 03) – ganhar
alleged (line 03) – suposto
be fined (line 05) – ser multado
stick (line 06) – vara
be apprehended (line 07) – ser capturado
carpet loom (line 07) – tear para tapetes, máquina para tecer tapetes

O texto versa sobre Anwar, um garoto que, aos sete anos de idade, foi iniciado no ofício de tecelão de tapetes em uma vila paquistanesa na província de Sindh. Apesar do trabalho desenvolvido nos teares, ele era pouco alimentado, dispunha de pouco tempo livre e não tinha acesso a nenhum tipo de assistência médica. Várias vezes, disseram-lhe que não podia parar de trabalhar até que ganhasse o suficiente para quitar uma suposta dívida contraída por um membro de sua família. Contudo, Anwar jamais soube quem contraíra a dívida, tampouco tomou conhecimento da importância envolvida na transação. O trabalho de Anwar deveria ser desenvolvido com dedicação e afinco, pois, toda vez que ele cometesse um erro, seria multado, e o débito cresceria. Uma vez, chegou a ser espancado com uma vara por ter desenvolvido suas atividades com lentidão. Uma outra vez, após uma surra particularmente dolorosa, tentou fugir, vindo a ser capturado pela polícia local que o forçou a voltar para os teares.

ANSWER QUESTIONS 61 TO 66 ACCORDING TO THE TEXT.

61. After reading lines 01- 02 we can say that Anwar

A) is over age to work.
B) is below 12 years of age.
C) is legally old enough to work.
D) is aged between 5 and 7 years old.
E) started working two years before he turned seven.

Questão 61 – Alternativa B

Para responder a questão corretamente, o candidato deverá identificar as idéias ou informações explícitas introduzidas na sentença de abertura do texto: (a) que Anwar começou a tecer tapetes (*started weaving carpets* - linha 01) aos sete anos de idade (*at the age of seven* – linha 01) e (b) que sua iniciação no ofício de tecelão de tapetes se deu há dois anos atrás (*Two years ago* – linha 01). A partir da identificação dessas duas informações, o candidato poderá localizar o início da história no tempo – 2004 (coerência temporal) e com as informações restantes (linhas 01 e 02), no espaço, ou seja, na província de Sindh no Paquistão. Seguindo a linha de raciocínio descrita acima, o candidato deverá concluir que Anwar se encontra atualmente com nove anos de idade e, portanto, abaixo da idade permitida para o trabalho.

Opção	Afirma que Anwar	Veracidade do item	Comentários/conclusões
A	está acima da idade permitida para o trabalho.	Falso	Tem nove (9) anos de idade. Está, portanto, abaixo da idade legalmente permitida para o trabalho.
B	**tem idade inferior a doze (12) anos.**	**Verdadeiro**	**Tem nove (9) anos de idade e, portanto, está abaixo dos doze.**
C	está em idade legalmente tida como adequada para o trabalho.	Falso	Anwar é apenas uma criança.
D	enquadra-se na faixa etária que vai de cinco a sete (5 – 7) anos.	Falso	Anwar tem nove (9) anos de idade já que há dois anos atrás tinha sete (7).
E	começou a trabalhar dois anos antes de completar sete (7) anos de idade, ou seja, aos cinco (5).	Falso	Anwar começou a trabalhar aos sete (7) anos e não dois anos antes de completar sete.

62. Anwar

A) used to weave carpets before he was seven years old.
B) may very soon become a carpet weaver in Sindh.
C) has been a carpet weaver since he was seven.
D) has woven carpets ever since he was born.
E) is yet to learn how to weave carpets.

Questão 62 – Alternativa C

A questão de número 62 ainda está atrelada à sentença de abertura do texto, mais especificamente à *started weaving carpets* (linha 01). Para responder a questão, o candidato deverá identificar a informação explícita de que Anwar começou a exercer a atividade de tecelão de tapetes há dois anos atrás quando tinha apenas sete (7) anos. A associação temporal (Vide comentários Questão 01) por meio de *ago* (linha 01) e do verbo *started* (01) remete o candidato ao fato de que Anwar vem trabalhando como tecelão desde os sete (7) anos e, portanto, está ainda hoje desenvolvendo a atividade.

Opção	Afirma que Anwar	Veracidade do item	Comentários/conclusões
A	costumava tecer tapetes antes dos sete (7) anos.	Falso	Só se iniciou no ofício de tecer tapetes aos sete anos de idade e não antes.
B	poderá muito em breve se tornar um tecelão de tapetes em Sindh.	Falso	Anwar já vem desenvolvendo a atividade desde os sete anos de idade e, portanto, há dois anos. O início da atividade se concretizou no passado, de fato, há dois anos.
C	**desenvolve a atividade de tecelão desde os sete (7) anos de idade.**	**Verdadeiro**	**Anwar vem desde os sete anos de idade trabalhando na indústria têxtil como tecelão de tapetes, conforme informação expressa em** *Two years ago at the age of seven, Anwar started weaving carpets in a village in Pakistan's province of Sindh.* (linhas 01 – 02)**.**
D	tece tapetes desde que nasceu.	Falso	Só se iniciou no ofício de tecer tapetes aos sete anos de idade e não antes.
E	está para aprender a tecer tapetes.	Falso	Igualmente à opção B, esta opção declara que a aprendizagem de Anwar ainda está para acontecer, ou seja, apresenta a aprendizagem da atividade de tecelagem como uma possibilidade futura quando ela, na verdade, já é um fato.

63. The sentence "*Any time he made an error with his work, he was fined ....*" (lines 04 - 05) is equivalent in meaning to Anwar was

A) hardly ever fined.
B) occasionally fined.
C) fined once in a while.
D) fined every single day.
E) fined every time he made an error.

Questão 63 – Alternativa E

O candidato deverá identificar a opção que tem significado equivalente a *Any time he made an error with his work, he was fined* (linhas 04 – 05), concentrando-se em *any time* que, neste caso específico, estabelece a relação de freqüência e de concomitância entre a causa – os erros cometidos por Anwar e a conseqüência – a punição recebida (multa). Por conseguinte, toda vez que Anwar cometer um erro, a multa será aplicada.

Opção	Anwar era	Veracidade do item	Comentários/conclusões
A	raramente multado.	Falso	A única opção que estabelece a relação de freqüência e de concomitância entre a causa e a conseqüência é a opção **E.** A, B e C expressam uma raridade e D, uma constância, que não estão contidas no sentido explorado pelo texto.
B	ocasionalmente multado.	Falso	
C	multado de vez em quando.	Falso	
D	multado todo santo dia.	Falso	
E	**multado todas as vezes que cometia um erro.**	**Verdadeiro**	

64. After reading lines 03 - 07, we may say that Anwar

A) was beaten only once.
B) has never made any error.
C) has never tried to run away.
D) has made some errors already.
E) has tried to run away at least twice.

Questão 64 – Alternativa D

Para chegar ao item correto, o candidato deverá recorrer às seguintes informações explícitas: (a) toda vez que Anwar cometer um erro será multado, aumentando cada vez mais sua dívida, (b) uma vez Anwar foi espancado com um *stick* (vara) (linha 06) por ter desenvolvido seu trabalho com lentidão (linhas 05 – 06); (c) uma outra vez, depois de uma surra particularmente dolorosa, o garoto tentou fugir vindo a ser capturado pela polícia local que o levou à força de volta para o trabalho (linhas 06 – 07). De posse das informações apresentadas acima, o candidato deverá concluir que (a) Anwar foi espancado pelo menos duas vezes, (b) tentou fugir pelo menos uma vez (após uma surra particularmente dolorosa) e (c) que por ter cometido erros foi castigado. O primeiro castigo, por causa da lentidão, foi a surra com o *stick* e o segundo foi a surra dolorosa que o motivou a fugir. No último caso, diferentemente do primeiro, o candidato não tem acesso ao fato que provocou o espancamento de Anwar.

Opção	Afirma que Anwar	Veracidade do item	Comentários/conclusões
A	foi espancado apenas uma vez.	Falso	Tanto cometeu que veio a ser punido pelo menos duas vezes: (a) uma surra dada com uma vara e (b) uma outra particularmente dolorosa. Portanto, Anwar foi espancado pelo menos duas vezes.
B	jamais cometeu qualquer erro.	Falso	
C	jamais tentou fugir.	Falso	Tentou fugir depois de uma surra particularmente dolorosa.
D	**Já cometeu alguns erros.**	**Verdadeiro**	**Tanto cometeu que já foi multado e espancado. Evidências: (a) toda vez que Anwar cometesse um erro, seria multado e o débito aumentaria (linhas 04 – 05); (b) a lentidão de Anwar também se caracteriza como um erro e exatamente por isso ele é surrado com uma vara (linhas 05 – 06), (c) a segunda surra que também deve ter sido motivada por algum erro de Anwar na realização da tarefa.**
E	tentou fugir pelo menos duas vezes.	Falso	O texto ilustra apenas uma tentativa de fuga: aquela que resulta na sua captura pela polícia. Não temos nenhuma garantia que ele tenha repetido o feito.

65. After reading the text, we may infer that Anwar

A) and his family did not get along well.
B) can use his working hours as he pleases.
C) can make a fortune working as a carpet weaver.
D) is a lazy worker who is always trying to run away.
E) was fooled into thinking his family was heavily in debt.

Questão 65 – Alternativa E

Para responder a questão, o candidato deverá identificar informações explícitas: (a) nunca soube quem contraiu a dívida, (b) nem qual o valor da mesma (linhas 03 – 04), (c) a dívida da família não existe (*alleged family debt*, linha 03/glossário) e recuperar informações implícitas: (a) Anwar jamais pagará a suposta dívida, simplesmente pelo fato dela não existir e, se existisse, jamais seria quitada uma vez que só aumentaria com o passar do tempo; (b) sendo assim, não conseguirá enricar trabalhando como tecelão. A partir de então, o candidato concluirá que Anwar havia sido enganado, tornando-se uma vítima da exploração do trabalho infantil.

Opção	Afirma que Anwar	Veracidade do item	Comentários/conclusões
A	e sua família não se davam bem.	Falso	O texto não faz nenhuma referência às relações familiares de Anwar. A única informação fornecida pelo texto a esse respeito é que um membro de sua família teria contraído uma "suposta dívida/*alleged debt*" (linha 03) e que, agora, Anwar tem que quitar.
B	pode usar suas horas de trabalho como lhe convém.	Falso	Anwar é obrigado a trabalhar continuamente. Não pode sequer diminuir seu ritmo de trabalho sob pena de ser acusado de lento e ser punido por isso.
C	pode fazer fortuna trabalhando como tecelão de tapetes.	Falso	Anwar sequer consegue pagar a suposta dívida da família, que só faz aumentar com a aplicação das multas. O texto apresenta um caso de exploração infantil pelo trabalho que certamente não resultará no enriquecimento de Anwar.
D	é um trabalhador preguiçoso que está sempre tentando fugir.	Falso	O texto não menciona que Anwar era preguiçoso. Afirma apenas que uma certa vez seu trabalho foi considerado lento e por isso mesmo o garoto veio a ser castigado. Quanto a fuga, o texto ilustra uma tentativa apenas.
E	**foi levado a pensar (= enganado) que sua família estava altamente endividada.**	**Verdadeiro**	**A expressão *alleged family debt*** (linha 03) por si já evidencia a falta de veracidade da alegação da dívida. Além do que ele nunca ficou sabendo quem contraiu a dívida e o valor devido. Também não conhece aquele que faz a cobrança. O cobrador se esconde atrás de uma oração estruturada na voz passiva com a omissão do agente explorador.

66. After reading the text we are led to conclude that

A) Anwar is engaged in child labor.
B) Anwar will pay off his family debt very soon.
C) Anwar's family is truly heavily in debt with his master.
D) The local police face difficulties to apprehend and return fugitives.
E) Anwar is the only weaver dissatisfied with the working conditions offered by his master.

Questão 66 – Alternativa A

Para responder a questão o candidato deverá identificar informações explícitas: (a) nunca soube quem contraiu a dívida, (b) nem qual o valor da mesma (linhas 04 – 05), (c) a dívida da família não existe (*alleged family debt*, linha 04/glossário), e recuperar informações implícitas: (a) Anwar jamais pagará a suposta dívida, simplesmente pelo fato dela não existir e, se existisse, jamais seria quitada uma vez que só aumentaria com o passar do tempo; (b) sendo assim, não conseguirá enricar trabalhando como tecelão. A partir de então, o candidato concluirá que Anwar havia sido enganado, tornando-se uma vítima da exploração do trabalho infantil.

Opção	Afirma que	Veracidade do item	Comentários/conclusões
A	**Anwar é vítima de exploração do trabalho infantil.**	**Verdadeiro**	Anwar, de apenas nove anos, trabalha como tecelão de tapetes recebendo pouca alimentação, tendo direito a pouco tempo livre e sem qualquer assistência médica ou pagamento por seus serviços. Foi privado de seu direito de ir e vir sob a alegação de que sua família encontra-se em débito. Sequer sabe o valor da dívida que contraiu e pela qual está pagando com sofrimento físico. Anwar, que está bem abaixo da idade legal permitida para o trabalho, está sendo forçado a trabalhar em uma tecelagem de tapetes, onde é mantido cativo.
B	pagará a dívida de sua família muito em breve.	Falso	Como a suposta dívida só aumenta, não há nenhuma perspectiva quanto à data da quitação da mesma.
C	A família de Anwar de fato tem uma dívida com seu senhor.	Falso	A suposta dívida não existe. Ela foi inventada para manter Anwar cativo e trabalhando de graça: alleged family debt (linha 03).
D	A polícia local enfrenta dificuldades para capturar e devolver fugitivos.	Falso	Em nenhum momento o texto faz referência às condições de trabalho dos policiais (se são adequadas ou não, ou se enfrentam qualquer tipo de dificuldades para desenvolver suas atividades). O texto limita-se a dizer que após uma surra particularmente dolorosa, Anwar tentou fugir, só para ser capturado pela polícia local que o forçou a voltar para o tear de tapetes (Once after a particularly painful beating, he tried to run away, only to be apprehended by the local police who forcibly returned him to the carpet loom, linhas 06-07).
E	Anwar é o único tecelão insatisfeito com as condições de trabalho ofertadas pelo seu senhor.	Falso	O texto versa pura e simplesmente sobre Anwar. Não há menção a nenhuma outra criança ou tecelão que, por ventura, se encontre na mesma situação do garoto.